

XII

Вмер коршмар один близ Жовкви,
Страх побожний чоловік:
В бібліях святих, в молитвах
Він прожив увесь свій вік.
Жінка шинкувала, теща
Шахрувала мужиків,
Старший син три села лихвов
До зубоження довів,
Менші два сини провчили
Конокрадське ремесло,—
Ну, й зростало їх багатство
І поважання росло.
А наш Майлех все молився,
В божих заповідях жив
І добро творив. Таке він
Правило собі вложив:
Хто прийшов до нього бідний,
Десять центів він давав,
А ім'я його і назуву
Зараз в книжку записав.
Як прийшлося йому вмирати,
Він отак сказав рідні:
«Будете мене ховати,
То сю книжечку мені
В гріб на груди положіте,
Щоб я Богу показав:
Двадцять вісім тисяч шісток
Між убогих я роздав».
З уст до уст пішли слова ті,
Їх підхопив весь кагал:
«Двадцять вісім тисяч шісток!
Боже, таж се капітал!
Бачите, який побожний
Праведник між нами жив:
Все моливсь і тільки гроші
Богу в жертув положив!»
Ну, й не диво, що був погріб

Многолюдний і шумний.
«Двадцять вісім тисяч шісток!» —
Вкруг гуло, мов дзвін гучний.
Позавчора був той погріб.
Вчора шабас був. Ну, гіт!
Посходилася повна школа,
Помолилися як слід,
Почали вже розходитись —
Гамір, гутірка... І що ж?
«Двадцять вісім тисяч шісток!» —
Шепт іде, мов в листі дош.
Ей, озлив мене той шепіт,
Я на лавку вилажу.
«Слухай,abenай Ізруайль¹,
Я вам масце² розкажу!
Бачив сон я сеї ночі.
Мацюпіньким черв'ячком
Я повзу мов, підповзаю
Перед сам Єгови трон.
Бачу я: вага велика
Настановлена стоїть,
Коло неї сам Міхуайль
Меч поломінний держить.
Аж іде наш Майлех, згорбивсь,
Піт з чола його тече,
Двадцять вісім тисяч шісток
У мішку він волоче.
«Боже, я весь вік молився,
Не творив ні кому зла,
І рука моя для бідних
Все отворена була:
У готових, чистих грошах
Ось заслуга є ціла!»
«На вагу!» — сказав Єгова.
Майлех кинув срібла міх,
І вага перехилилась
Аж архангелу до ніг.
«А тепер,— сказав Єгова,—
Я питатиму. Кладіть
На другу тарілку кождий
Підсудимого одвіт!

¹ Сини Ізраїля.

² Казка.

Сам ти заробив ті гроші?»
«Ні», — рік Майлех і дрожав,
І на другій вже тарілці
Той одвіт його лежав.
І, о диво! Те маленьке
Слово «ні» одним кивком
Двадцять вісім тисяч шісток
Зрівноважило цілком.
«А ти зناєш, — пити Єгова,—
Відки йде маєток твій?
Знаєш, що кождий гріш в нім — кривда,
І неправда, і розбій?»
Затремтів ще дужче Майлех,
Гнувсь, і корчивсь, і цідив
Ледве чутно: «Знаєш, о боже,
Але ж се не я робив!»
І ся відповідь була вже
На вазі — і що ж отсе?
Двадцять вісім тисяч шісток
Фівкли вгороу, мов пірце.
«А ти знаєш, — пити Єгова,—
Що сім'я твоя ціла
За ті гроші свої душі
На погибель віддала?»
Та на ті слова вже Майлех
Відказати ніщо не міг,
Почорнів увесь і, наче
Зв'ялий лист, звалився з ніг.
«Проч з ним відси! — загриміло
З трону.— Ошуканець сей,
Поки жив, побожним видом
Все ошукував людей,
А по смерті думав бога
Сими грішми підкупить!
Проч з ним! Ще йому на плечі
Тії гроші прикріпити!..»
Знаєш, досі в оставлінні
Слухали всі моїх слів,
Але скоро лиши скінчив я,
Раптом хор весь заревів:
«Гвалту! Епікур! Безбожник!
Геть! Най більш тут не дихне!»

І юрбою навалились,
З школи виперли мене.
А у сінях ну місити,
Бити, штовхати під бік —
Ледве я з життям із рук іх
Вирвався, насилу втік».